

散文小溪

文 / 鄒曉冉 (紐約)

# 暑期夏令營

你有好好充實暑假嗎？計畫要怎麼過呢？

每年放暑假，大家都會利用兩個月的假期，安排旅遊或補習才藝，而我也

也不例外，像今年，我就報名參加了學校舉辦的暑期夏令營。

由於今年爸爸、媽媽都要忙於各自的工作，而姊姊也



- 1.No good! Too gray!
- 2.No! Too aggressive!
- 3.What was she saying? I could not understand at all!
4. Just listen and let go!



### 民調：美國人注意到網路攻擊威脅 5-3

Recent cyber attack targets, which have included defense contractor Lockheed Martin Corp., the International Monetary Fund and the U.S. Central Intelligence Agency, have raised questions about the security of government.

最近幾起網路攻擊事件的目標，包括國防承包商洛克希德·馬丁公司、國際貨幣基金、和中央情報局，引起政府和企業的電腦系統安全疑慮。【路透社】



## 勵

17畫力部

注音·字彙

力、勵①奮勉；例自勵。②獎勵；例獎勵：老師給為校爭光的同學一些獎勵。③勸勉；例鼓勵。

造詞·造句

●獎勵：用獎賞的方法鼓勵人家。例：老師用一打鉛筆獎勵考滿分的同學。

●鼓勵：我鼓勵他。例：老師鼓勵我們奮勉上進。

●勵志：力出一己，自己勉勵自己，使不懈怠。例：每個人都要勵志，才能出人頭地。

●勵精圖治：力出一己，去振作精神。

字詞研究

勵：「力」勸勉他人。例：老師鼓勵我們奮勉上進。

勵志：力出一己，自己勉勵自己，使不懈怠。例：每個人都要勵志，才能出人頭地。

勵精圖治：力出一己，去振作精神。

每日一字

博學館出版社/提供

已經安排了補習，所以我和弟弟只好另外找事情做。

雖然因為家人太忙碌，我才報名參加夏令營，不過這幾次活動，都比我想象的好玩、有趣，所以我是太幸運了！

這次學校安排了體育課、藝術課、烹飪課等等，另外還有讓我們認識中華文化的校外教學，每一堂課都非常有趣。在所有課程中，最令我印象深

刻的是，吳老師安排的「簡易烹飪」課。這堂課是讓我們學習製作美味的三明治，大家的肚子餓得咕咕叫，課後還學會用色紙摺出祈福蓮，真的很好玩！

我覺得校外教學是最特別的課程，怎麼說呢？因為這堂課不在教室上課，而是出外到景點欣賞風景、學習歷史文化，所以我覺得不像上課，反而比較像郊遊。

這次老師帶我們去探訪紐約的總督島砲台公園和翠亨堡，不只讓我們欣賞美景，還讓我們增廣見聞，學習歷史知識，所以我有意思。

雖然今年無法與家人一起出外旅遊，但我有點失望，但是參加夏令營，讓暑假變得豐富又充實，也算意外的收穫。

### 小品集

## 放暑假

文 / 梅嘉怡 (紐約)

今年我特地參加學校舉辦的暑期夏令營，真的非常有

趣！

爸爸、媽媽幫我報名的夏令營有安排許多豐富的課程，在語文方面有中文和英文課，體育方面有足球、網球與桌球，藝術人文方面則有中國民族舞蹈、美勞與校外教學。在所有課程中，

我最喜歡足球課，因為我從六歲就開始踢足球，所以比賽時我贏了好幾場，令我非常開心。雖然今年暑假沒有出國旅遊，但是能透過參加夏令營來充實假期，也是一項不錯的選擇。

中文	泰文
(1) 這個池塘裡面有魚嗎？	1. บ่อนี้มีปลาไหม ?
(2) 有，我們就在這裡釣好了。	2. มีจ้ เราตกกันที่นี่ละ
(3) 哇！魚好大呀！	3. อ้อ ปลาตัวใหญ่จริง
(4) 不要大聲叫喊，會把魚嚇跑的。	4. อย่าตะโกนเสียงดัง จะทำให้ปลาตกใจหมด
(5) 我希望今天能釣到一條大魚	5. ผมหวังว่า วันนี้จะตกได้ปลาตัวใหญ่
(6) 釣到大魚，回家可以加菜。	6. ตกได้ปลาตัวใหญ่ กลับบ้านจะได้มีกับข้าวพิเศษทาน.

## 數獨 SUDOKU

動動腦 http://www.lemo.dk/sudoku/

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行、每一列的每一個方格裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

1	7	9	8					
2	9		5		1	4		
	4		1	7	2			
9							8	
	2		6	5	9			
8	5		3		7	2		
7	4		2	3				

5	8	2	9	7	6	1	7	1
1	4	6	8	7	5	2	3	9
2	5	4	6	7	3	1	6	7
7	6	4	5	8	9	1	2	3
8	5	1	3	4	2	7	9	6
6	2	3	7	9	1	8	4	5
4	7	1	9	5	8	3	6	2
6	9	2	4	1	3	5	8	7
3	8	5	6	2	7	9	1	4

找碴解答：

## 大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。